

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.

www.pally-travel.com

平安里程從這裡開始.....

機票、遊輪、酒店、租車、旅遊度假、為你度身訂做。專精考察、代理國內外旅行

Tel: 713-952-9898

9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com

十年以上豐富經驗為您服務，贈送機票平安保險十五萬

Allwin Insurance Agency
安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

• 代理多家、方便比價、價格便宜、保項最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr. Suite 218 Houston, TX 77036

愛客戶如親人，視信譽如生命

楊德清

美南副刊

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
C1
美南新闻报业电视传媒集团
SOUTHERN NEWS GROUP

2017年2月1日 星期三
Wednesday, February 1, 2017

报业 电视 移动传媒
黄页

全美最大华裔独立多媒体集团
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper

美南新闻日报·华府新闻日报·达拉斯日报

PRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国指定刊登法律性质广告有效刊物

今日美国 美国国际电视网 美国印刷厂 休士顿黄页 休士顿旅游指南

唯美视学：最先进的渐近视觉 - 万里路自由视



唯美视学地址：9889 Bellaire Blvd #313, Houston TX 77036 (敦煌广场内)，电话：713-271-6898

(本报记者施雪妮) 您已经超过 40 岁了吗? 如果印刷品的字体比较小，您是不是感到阅读吃力? 您发现自己阅读的时候变得越来越离不开眼镜吗? 当视线从远处移到近处的时候，您感到看不清楚吗? 昏暗的光线下，您阅读比较吃力吗? 您配戴双聚焦眼镜吗? 而且想改善视线从远处移到近处的适应过程困难吗? 您是否因为视力下降而感到疲惫不堪? 或者您不仅是渐近片的配戴者，而且还想拥有目前最清晰的视觉? 唯美视学潘敏娜博士向您推荐最先进的渐近片——万里路自由视。

万里路自由视是根据不同的老视进程进行不同的镜片设计；无论何种距离都拥有良

好的视觉质量，远处的，中等距离的，近处的，视觉区域之间平稳转换，而无需像双聚焦眼镜那样对镜片进行困难地调整，很自然地从一个视野转向另外一个视野，非常容易适应。

随着人们的生活水平不断提高，人们越来越注重生活质量，衣食住行也越发讲究了。在人们享受高质量生活的同时，也感到了年龄带来的困扰。年过四十，眼睛逐渐失去精确调焦的能力，也造成视力和阅读的困难。如何让受到阅读困难现象困扰的老视者不仅解决困难，更享受到高质量的视觉感受，渐进镜片就是一种不但能解决老视者阅读困难，而且让他们享受高质量视觉感受的

眼镜片。当然，廉价的老花镜或使用两副眼镜，或配戴双聚焦眼镜能解决老花眼问题，但恢复最精确、最自然视觉的最佳办法是使用渐进片。

唯美视学是休斯敦代理万里路自由视渐近片为数不多的专业眼科诊所，潘敏娜博士是一位敬业、敬责和具有爱心的医师，她不仅有丰富的专业理论知识，而且有多年的临床经验，对各种眼疾疾病的诊断及治疗都非常有经验，在业内也广受好评。有关渐近片情况及其它眼睛问题，请随时咨询潘敏娜博士。唯美视学地址：9889 Bellaire Blvd #313, Houston TX 77036 (敦煌广场内)，电话：713-271-6898

康明药房：特色服务 惠顾老人



康明药房位于 9630 Clarewood Dr. A14 Houston TX 77036 (康乐活动中心，周艺医师诊所同栋)。

(本报记者施雪妮) 服务于本地多年的康明药房 (BRIGHTMED PHARMACY) 是一家专为老人和残障人服务的、综合服务公司。除了提供常用的医疗器材外，康明药房接收 1,000 余家保险公司的保险计划，包括联邦政府推行的所有药品计划。医疗器材和药房都有专业工作经验的工程师和药剂师负责，提供相关咨询。多年为华人社区服务经验，使康明药房的服务品质逐年提高，送药上门，为患者着想，替病人排忧解难，免费咨询等等成为康明药房的特色服务，深受顾客的好评和信任。

针对联邦政府推行的药品计划 (MEDICARE PARTY)，康明药房提供三项特色服务。

第一：帮助有联邦政府医疗保险 (MEDICARE) 的老人选择适合他们的药品计划。由于每一个保险公司有不同的药品计划，而每一种药品计划所包含的处方药又不尽相同，老人们对选择药品计划感到吃力。康明药房有专业人员帮助老人们选

择合适的药品计划，保证各位老人可以拿到常服用的处方药；第二，对于既有联邦政府医疗保险，又有低收入保险的老年人，康明药房的工作人员会帮助老人们选择合适的 LOW CO-PAY 药品计划，最大限度地为他们节省药品的开销。第三，提供送药上门服务。无论距离远近，康明药房提供送药上门服务。这项服务不仅方便了老人，老人的子女也会受益，子女不必专门到药房去帮父母取药。老人坐在家就可得到专药服务。

康明药房的地址：9630 Clarewood Dr. A14 Houston TX 77036 (康乐活动中心，周艺医师诊所同栋)。有关老年人任何医疗用品之事，请洽询康明药房。电话：713-772-7700，免费电话：1-877-274-4489 (通中、粤、越、闽、英)。



康明药房的服务人员精通中、粤、越、闽、英语，热情周到地为每一位顾客服务。

迦南地產值得信賴



蕭翠薇小姐

(本报记者施雪妮) 萧翠薇女士 (黄太) 主持的迦南地產，以专业知识丰富，服务热情周到为侨界所熟知。萧女士从事房地产生意二十多年，对新、旧房、住家、商业、查封买卖、租赁服务样样精通，对各种商业、住家旧房的维修改造也非常有经验，并有自己的专业维修工程队，提供『一条龙』全套服务。

萧女士介绍说：休斯敦占有能源城市独特优势，就业

率和购房率近几年持续增长。从投资的角度来说，股市行情难以预测，而房地产相对来说是一个稳步向前，稳中有赚的好选择，加上华人善于经营，类似的餐馆、洗衣店、加油站、公寓出租等行业成为投资关注的目标。

如何找到真正的好房和房地产投资项目，很大因素取决于找到一个真正专业，讲诚信的经纪人。迦南地產近几年来，已成功地为无数房地产投资者完成了计划，特别是为餐饮、洗衣店、加油站、理发美容等专业主找到地点好，房租合理，经济效益高的铺面。由于房地产市场的竞争，迦南地產更加注重对每一位客户的服务质量。同时，充分利用『一条龙』服务优势，客户有什么改造、装修方面问题，都不必再找他人，真正做到为客人省时、省力、省钱。

如果任何有房地产投资的需求或想买卖住家房屋，请随时洽询迦南地產的黄太。电话：281-798-0868

2017 休士頓黃頁 Yellow Pages

您需要生活訊息這裡應有盡有

[已經發行]

敬請至各大超市及本報社取閱

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

美南新聞集團承印

百利地板 **大酬賓**

12.3mm 包工包料

原價 \$2.99 /呎

特價 \$2.59 /呎

二十年安裝經驗

地址：9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話：832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

FURNITURE DISCOUNT CENTER 美廉美家居城

High Quality Furniture at Factory Direct Price

遷址特賣 所有商品 4折起

Call now 832-539-6484 www.furniturediscountcenter.com

13715 Murphy Rd. Ste A. Houston, TX 77477

肯定得大律師

專精車禍 / Car Accidents

十八輪大卡車、公家車、摩托車、自行車、行人車禍

精通粵語、國、台、日、馬來語

(281) 261-8100

14090 Southwest Freeway, Suite 300, Sugar Land, Texas 77478

2017 休士頓黃頁

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN P.C.

蘇力 & 鄺旋律師事務所

電話：(713) 779-4416

YH Wang CPA LLC

Certified Public Accountant and Advisor

稅務 ● 財務 ● 諮詢

致力於提供最好的客戶服務 - 專業 主動 及時

Dennis Wang Managing Director **Tel: (832) 820-2094**

Dennis.Wang@yhwangcpa.com

440 Cobia Dr., #1703 Katy, TX 77494



瑜珈瘦臂
推拿瘦身
懶人減肥新法

中醫推拿幫懶人做運動

推拿其實是一種脂肪的運動方式,不需要你花費力氣,你只需要躺在床上輕輕鬆鬆“做”運動。當你全身接受推拿師專業的推拿時,可以說是通過被動運動,以達到減肥目的。適合人群為懶做運動或局部肥胖人士。

推拿減肥是在人體體表循着經絡的走向,進行點按、推拿等手法,並針對某些穴位(如承滿穴、不容穴等)進行重點刺激,以特定的組合推拿手法,走遍全身 12 條經絡,調理臟腑功能、抑制食慾、消除異常飢餓感和疲勞感,改善微循環、平衡陰陽,使體內多餘脂肪加速分解代謝轉化成能量,從而達到減肥瘦身的目的。還可針對不同的肥胖部位進行按摩,有針對性地讓某些部位瘦下去。

每次推拿包括三個步驟,共需時 40 分鐘左右,10 次為一個療程。而超過 20 斤的輕度肥胖,一般需要 3 個療程;超過 50 斤的重度肥胖,則一般需要 5 個療程。

形形色色的減肥法,除了抽脂手術、吃減肥藥、節食、運動等不乏追隨者的減肥方法外,中醫減肥法更是重振雄風,越來越受年輕人的青睞。

女人天生就有愛相互比較的天性,什麼都要比較一番,比哪個美,比哪個瘦,五官比完了比身材,身材還有很多比較的地方:臉龐啦,是不是瓜子臉;手臂呢,能否不被叫麒麟臂;腰腹的話,以成為“小腰精”目的;大小腿,纖細有骨感為美……形形色色的減肥法也因此而生,除了抽脂手術、吃減肥藥、節食、運動等不乏追隨者的減肥方法外,中醫減肥法更是重振雄風,越來越受年輕人的青睞。

C&W PRINTING
大眾印刷公司

承印一切所有印刷用品

6418 Wilcrest Dr. Houston, TX 77072

Tel: (281) 575-1688

愉快旅遊

D & L TRAVEL & TOURS
9219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036
(德州第一銀行附近, 百佳超級市場對面)
Tel: (713) 271-4848 Fax: (713) 271-0034

泰國\$99.00七天
五星級酒店包吃住

日本關東關西七天六夜
五星級酒店包吃住 \$399.00

物超所值, 不由你不信

☆買機票送上海江南團(九寨溝、雲南、桂林, \$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東團, 美東團, 美西團買二送一
☆郵輪旅行團: 歐洲、其他國家均有

本旅行社將為大家預計一個愉快的旅遊

★★★精通國、粵、潮、越、東、英、法語★★★

快捷旅遊

ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話: (713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團, 代辦簽證

- \$49 8天江南遊 (全年放行)
- \$99 8天北京承德天津皇家御景園 (新) (特價)
- 5/4 11天九寨溝、峨眉山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一/二) 專人帶團
- 不同天數美東、美西、夏威夷團 (有買二送一)
- 各大城市機票 + 酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

✳機場接送服務, 待客以誠, 服務至上✳

eSoon 翼順旅遊

www.eSoon-Travel.com

北美新浪合作伙伴 | 24/7最便宜機票快速查詢, 線上輕鬆訂位

全美免費電話: 1-888-249-6688

精華旅遊

美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價!

(713) 774-6262

9889 Bellaire Blvd. #A116 Houston TX 77036

六福旅行社
USA Gateway

世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利, 提供網路立即訂購及全球特價機票服務
中國國內特價機票20%-50%折扣價

Austin

(512) 490-6777, 1-888-688-8821
9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753

Houston

(713) 988-8282, 1-800-878-6868
9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036

Dallas

(972) 960-2000, 1-800-878-2828
600 Data Dr. Suite #101 Plano, TX 75075

Oklahoma

(405) 842-2919, 1-800-688-0988
2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

全新行程
2017
優惠中

皇家風情北京5天4晚
北京、承德、天津8天7晚
泰國美景遊6天5晚
臺北過境遊4天3晚

MV-C1709 天天出發 (除節、假日外)
MV-C1706 天天出發 (除節、假日外)
MVA01 週二、週四 (除節、假日外)
16MVTW002 天天出發 (除節、假日外)

\$49起/人
\$99起/人
\$299起/人
\$389起/人

夏威夷7日三島遊

(16HNL-7) 覆蓋瓦胡島 (首府火奴魯魯所在地), 茂宜島, 火山島的精華。美麗的沙灘, 濃郁的風情, 神秘的火山, 搖曳的草裙……快來親身體驗不一樣的夏威夷!

天天出發

\$679起/人

TAIWAN TAXI GO!GO!GO!

台灣觀光計程車
佳評如潮!再加碼
中、南台灣觀光行程

只需\$89
起 (含司機、油資、保險、稅務)

郵輪全航線熱賣

CRUISE ONLY

PRINCESS CRUISES
Holland America Line
Royal Caribbean
Carnival
NORWEGIAN
Disney Cruise Line
MSC

UP TO 10% off per stateroom

明星假期
Majestic Vacations

888-288-7528

2017年最新行程請上網查詢, 兩人保證輕鬆成行, 歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價!
www.majestic-vacations.com

保證成行
Land Price Only

ACTIVE MEMBER
USTOA
United States Tour Operators Association
\$1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

J&K 廚櫃、浴櫃總匯

佔地77,000呎規模最大之一

工廠直營 現貨供應 款式新潮 品質保證

11種顏色任選

H9 Pearl Maple Glazed

S2 Almond Maple

CO66 Cinnamon Maple

K10 Mocha Maple

M01 Chocolate Maple

J5 Mahogany Maple

S1 Black Coffee Maple

K8 Espresso Maple

S8 White Maple

A7 Creme Maple

K3 Greige Maple (New)

DALLAS, TX

972.247.6414

2250 LBJ Frwy., Suite 100
Dallas, TX 75234
sales@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

HOUSTON, TX

713.466.3800

6605 Roxburgh Dr., #400
Houston, TX 77041
sales.Houston@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

METAIRIE, LA

504.327.5808

2501 L and A Rd., #200
Metairie, LA 70001
info@jk-cabinetry.com
www.jk-cabinetry.com

達拉斯誠徵倉庫管理廚櫃組裝員一名, 公司可培訓。

請電洽 Ivy 972-247-6414

COB_J&K櫥櫃7C_40



「常规赛」骑士122-124鹈鹕



切尔西2-0赫尔城



2016/17
赛季英超第22
轮壹场焦点战
在斯坦福桥球
场展开角逐，
切尔西主场2
比0取胜赫尔
城，科斯塔打
破僵局，小法
助攻卡希尔扩
大比分。切尔
西联赛主场8
连胜后以8分
优势领跑。



澳网男单1/8决赛，蒂姆7-5/6-7(4)/2-6/2-6遭到戈芬逆转，连续
两年在墨尔本被对手淘汰出局，戈芬生涯首进澳网八强。



澳网戈芬胜蒂姆进入八强

Federal Furniture Liquidation

休士頓最大傢俱進口商

\$20,000,000.00

(2仟萬庫存)

必須在90天內完全出清

營業時間

Monday-Saturday
9:00AM-6:00PM

電話

(832) 539-2208

地址

**9500 W Sam Houston Pkwy S,
Houston, TX 77099**

















































































































































MEMORIAL HERMANN
Texas Medical Center

 **徐 彤**
TUNG SHU MD
医学博士

- Director of Endoscopy and Minimally Invasive Surgery
- Director, the Center for Kidney Health at the Vanguard University Institute.
- Clinical Assistant Professor of Urology, Baylor College of Medicine.
- Adjunct Assistant Professor of Clinical Urology, The West Medical College of Cuneil University.

泌尿外科專科醫師
Board Certified Urologist and Specializes in Urologic Oncology Diseases
Assistant Professor of Surgery Division of Urology.

現任
Memorial Hermann Medical Group / Vanguard University Institute
www.vanguardurology.com

選擇

6400 Fannin St., Suite 2300 Houston, TX 77030

衷心感謝

中国国际航空公司 伊斯坦堡-北京航线

国际让您与世界更亲近
订座热线: 800-882-8122

www.airchina.us

中國銀行

辦理各項銀行業務

1-531-6666

HBT 屈臣氏

專業服務

婦科 男科 皮膚科 腫瘤科 疼痛科

地址: 9931 Harwin Dr #132, HOUSTON, TX 77036

美國銀行 American Express Bank 恆豐銀行

誠信為本 專為貴客

金銀珠寶

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

美南銀行 Southwestern National Bank

專業服務

[illegible]

金寶鎮 ASIA CABINETS

專業廚房、浴室、臥室、辦公室、商店、學校、醫院、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館、學校、醫院、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

BOLPEN TOWN
專業裝修、設計、施工、監工、估價、材料、傢俱、燈飾、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆、裝修、設計、施工、監工、估價、材料、傢俱、燈飾、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

專業裝修、設計、施工、監工、估價、材料、傢俱、燈飾、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

多美美式 歐式餐館任選

歡迎各界經銷商、建商及餐館公司前來參觀訂購

713.690.8885

美國巴國布衣餐飲酒店
國際連鎖股份有限公司
歡迎創業者同行

六品 亞洲文具公司

Asia Stationery Co., Inc.

專業文具、辦公用品、電腦用品、文具、辦公用品、電腦用品、文具、辦公用品、電腦用品

737-774-8325

燒 HIBACHI GRILL & BUFFET

專業日本全羊火鍋、燒烤、自助餐、日本料理、日本料理、日本料理、日本料理、日本料理、日本料理

630-600-0098

美隆傢俱

專業傢俱、沙發、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子

360-600-0098

美隆傢俱

專業傢俱、沙發、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子

360-600-0098

美隆傢俱

專業傢俱、沙發、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子

360-600-0098

美隆傢俱

專業傢俱、沙發、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子

360-600-0098

美隆傢俱

專業傢俱、沙發、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子、床、餐桌、椅子、櫃子

360-600-0098

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

宏達裝修公司

承接各類裝修、住宅、商業、學校、工廠、政府、酒店、餐館、酒吧、俱樂部、健身房、圖書館、博物館、美術館、音樂廳、劇院、體育館

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

金非地產

專業地產、買賣、租賃、貸款、保險、地產、買賣、租賃、貸款、保險

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、油漆、防水、電氣、水暖、木工、油漆

713-335-0300

光新地板

專業地板、地毯、牆紙、窗簾、地毯、

《爱乐之城》登顶美国制片人工会奖
《疯狂动物城》夺最佳动画奖
《怪奇物语》获最佳剧集



二十年後，再一次用愛情感動全世界

瑞恩·高斯林 艾瑪·斯通
爱乐之城
LA LA LAND
金球獎獲獎導演 達米恩·查澤雷
2017年 即將上映

包攬全球百餘項電影大獎

第74屆金球獎 7項大獎
第89屆奧斯卡 8項大獎
最佳影片
最佳女主角
最佳男配角
最佳導演
最佳攝影
最佳美術設計
最佳配樂
最佳編劇
最佳剪辑
最佳音效
最佳混音
最佳视觉特效
最佳服装设计
最佳化妆
最佳发型
最佳道具
最佳服装
最佳配饰
最佳化妆
最佳发型
最佳道具
最佳服装
最佳配饰

第28届美国制片人工会颁奖典礼在比弗利山庄落下帷幕。《爱乐之城》夺得最佳电影制片人奖，《疯狂动物城》拿下最佳动画制片人奖，《怪奇物语》《亚特兰大》《美国犯罪故事》《制造杀人犯》瓜分电视剧类奖项。

作为奥斯卡最重要的一个前哨战，美国制片人工会主办方最早成立于1950年。该组织由美国电影和电视行业的制片人组成，旨在保护制片人的各种权益。奖项结果对奥斯卡最佳影片、最佳纪录片和最佳动画的归属也具有壹定的前瞻作用。

《复联3》再迎超级英雄“螳螂”
将予“银护2”率先亮相 爱娃格林或饰死亡女神



麦康纳和海瑟薇合作新片《宁静》
故事或为奇幻题材 斯蒂文·奈特编剧兼导演

《八大罗汉》首曝剧照 女贼帮集体亮相 霸气承包整节车厢

蕾哈娜通过社交平台曝光了新片《八大罗汉》的首张剧照，八位女贼集体亮相，霸气承包壹整节纽约地铁车厢。所有人的脸上都挂著严肃的表情，随时准备出招打劫。

影片由桑德拉·布洛克、安妮·海瑟薇、凯特·布兰切特、莎拉·保罗森、敏迪·卡灵、蕾哈娜、海伦娜·伯翰·卡特与亚裔说唱女歌手Awkwafina领衔主演。布洛克饰演的Debbie Ocean为《十壹罗汉》中乔治·克鲁尼角色的妹妹，她夥同八位女贼组成的盗贼团队将在每年壹度的纽约Met Gala上偷取价值不菲的宝贝。

戴米恩·刘易斯将饰演桑德拉·布洛克的前男友，也是女贼团队的偷窃对象。詹姆斯·柯登扮演壹位盯上女贼帮的保险调查员。达寇塔·范宁、理查德·阿米蒂奇也会在片中出演角色。此前还有消息称原班“罗汉”的主演马特·达蒙也会回归客串。

《八大罗汉》由加里·罗斯（《饥饿游戏》《奔腾年代》）执导，剧本是罗斯与Olivia Milch合作撰写。男版“罗汉”系列导演史蒂文·索德伯格则以制片人身份参与本片。影片已定档于2018年6月8日北美上映。



《复仇者联盟3》已于1月23日正式开拍，演员庞·克莱门捷夫（《美味》、《老男孩》）也在Ins透露，自己已经抵达佐治亚州亚特兰大，为这部漫威新片做准备。

本阿弗莱克不再导演《蝙蝠侠》
将继续主演并制片
《猩球崛起3》导演或接班



据好莱坞媒体《综艺》爆料：本·阿弗莱克决定不再执导《蝙蝠侠》独立电影，他将继续以主演和制片人的身份参与该片。有知情人士透露，阿弗莱克与华纳就如何让影片拍出最佳效果进行了深度协商，随后壹致达成了这壹决定。

本·阿弗莱克在发布的辞导声明中表示：“有些角色在数百万的观众心里有著特殊的地位。演绎蝙蝠侠这个角色需要全神贯注，满载激情，同时我还需要付出最佳表演。显然我无法兼顾导演和演员两份工作，并达到他们想要的水准。我与华纳壹起决定，将寻找壹位导演，和我合作这个庞大的电影。我依然会参与这部电影，我们会把它拍出来，但是目前我们正在为它寻觅壹个导演。我全身心投入在这个项目里，期待能将它呈上银幕，带给

全世界的观众。”

最近数月内，关于《蝙蝠侠》独立电影的各路传闻甚嚣尘上，剧本壹改再改、拍摄延期、小本也曾暗示自己同时兼顾导演与主演有难度，如今确定辞导也是预料之中的事。

有内部消息称，华纳与本·阿弗莱克等《蝙蝠侠》制片团队已经拟好了壹份合适的导演名单，《猩球崛起3》的导演马特·里夫斯位列其中，有望接班小本执导该片。

《蝙蝠侠》的剧本目前由本·阿弗莱克和戈夫·约翰斯合作。首先阿弗莱克曾经透露，他将尽力在影片中打造壹个不同于原著漫画的新故事。影片大反派锁定丧钟，将由《真爱如血》《魔力麦克》男星乔·曼根尼罗出演。上映与开机日期尚未确定。

雲天 燒腊麵食家
粥粉麵飯

特價午餐 \$5.75 11AM-3PM

沙茶牛肉
紅燒鮑魚
宮保蝦
北菇雞
椒鹽龍利球
佐宗雞
椒鹽蝦
蘿蔔牛腩煲
麻婆豆腐
等等...

明爐燒鴨
蜜汁叉燒
東江鹽水雞
新鮮游水魚
生猛龍蝦

二人和菜 \$20.95
三人和菜 \$36.95
四人和菜 \$45.95
五人和菜 \$55.95
六人和菜 \$65.95

★和菜皆送例湯水果

菜色價格如有變更 以本樓公布為準

歡迎光臨

八人和菜 \$158.00
十人和菜 \$168.00

北京片皮鴨
琵琶豆腐
蜜桃蝦
薑蔥雙龍蝦
黑椒牛肉
清蒸游水魚(大)
蒜蓉豆苗
炒三鮮

雪花海鮮羹
北京片皮鴨
琵琶豆腐
黑椒牛肉
薑蔥雙龍蝦
香橙骨
炒三鮮
蜜桃蝦
清蒸游水魚
蒜蓉豆苗

6天營業 週一休息

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同樓購物中心)

真能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.

★美南最大折扣店, 展示數百種傢俱

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達 71% off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	\$129	雙層床(含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

★含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話: 713-723-9116

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

2 萬呎展示中心

六天營業
週一、二、四、五: 12pm ~ 8:00pm
週六: 10:00am ~ 8:00pm
週日: 1:00pm ~ 6:00pm
週三休息

貨真價實, 華人自營
(國、台、英語)

精通華台、英語

SUPER BOWL LIVE

presented by verizon✓

AN EXPERIENCE 51 YEARS IN THE MAKING



Learn more at HouSuperBowl.com

Open January 28 – February 5

Take a virtual reality trip to Mars on our Future Flight ride, and then free-fall 90 feet.

Enjoy Houston's most iconic musicians with your favorite food and drinks.

Explore Houston LIVE. See all that makes us The City of the Future and an incredible place to live.

Experience it for free again and again because we're open to the public.



For exclusive access to Super Bowl LI event content, download the Super Bowl LI Houston - Fan Mobile Pass app. Visit NFL.com/SBApp or the app store to download.

Super Bowl LI is produced by the NFL and the Houston Super Bowl Host Committee